|  |  |
| --- | --- |
| **Полномочная конференция (ПК-18)** **Дубай, 29 октября – 16 ноября 2018 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ | **Документ 170-R** |
|  | **27 ноября 2018 года** |
|  | **Оригинал: английский** |
|  | |
|  | |
| протокол  ТРИНАДЦАТОГО ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ | |
| Вторник, 13 ноября 2018 года, 09 час. 35 мин. | |
| **Председатель**: г-н Маджед АЛЬ-МЕСМАР (Объединенные Арабские Эмираты) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Обсуждаемые вопросы | Документы |
| 1 | Отчет Комитета 3 (Бюджетный контроль) | [129](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0129/en) |
| 2 | Шестая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B6) | [127](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0127/en) |
| 3 | Седьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B7) | [128](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0128/en) |
| 4 | Шестая серия текстов, представленных Редакционным комитетом, –второе чтение | [127](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0127/en) |
| 5 | Седьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом, –второе чтение | [128](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0128/en) |
| 6 | Утверждение протокола | [102](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0102/en), [103](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0103/en), [114](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0114/en) |

# 1 Отчет Комитета 3 (Бюджетный контроль) (Документ [129](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0129/en))

1.1 Председатель Комитета 3 (Бюджетный контроль), представляя отчет Комитета, содержащийся в Документе 129, говорит, что впоследствии он будет передан Совету 2019 года. Она отмечает, помимо прочего, что выполнив различные задачи, которые входят в его круг ведения, Комитет по бюджетному контролю составил прогноз по состоянию на 6 ноября 2018 года, согласно которому уровень исполнения бюджета составит 90,3 процента, с учетом того, что общий бюджет конференции составляет 2 953 000 швейцарских франков, при этом общий объем экономии бюджета составит 286 000 швейцарских франков, включая экономию на расходах в размере 190 000 швейцарских франков и экономию на документации в размере 96 000 швейцарских франков. Комитет хотел бы выразить свою признательность правительству Объединенных Арабских Эмиратов за его теплый прием и высокое качество предоставленных услуг и инфраструктуры, благодаря которым было обеспечено эффективное и результативное проведение конференции.

1.2 Отчет Комитета 3 (Бюджетный контроль) (Документ 129) **утверждается**.

# 2 Шестая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B6) (Документ [127](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0127/en))

2.1 **Председатель Редакционного комитета** обращает внимание на то, что в пункте с) раздела *признавая* проекта Резолюции 175 (Пересм. Дубай, 2018 г.), касающемся Стратегического плана Союза на 2020−2023 годы, принятие которого ожидается, содержится текст в квадратных скобках. Она предлагает, тем не менее, утвердить этот текст в первом чтении, чтобы Пленарное заседание могло поручить Редакционному комитету внести любые необходимые изменения после принятия Стратегического плана. После этого текст будет представлен Пленарному заседанию для второго чтения.

2.2 Решение **принимается**.

**Проект Резолюции 175 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − Доступ к электросвязи/информационно-коммуникационным технологиям для лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями**

**Проект Резолюции 186 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − Усиление роли МСЭ в отношении мер по обеспечению прозрачности и укреплению доверия в космической деятельности**

**Проект Резолюции COM5/4 (Дубай, 2018 г.) − Роль МСЭ как контролирующего органа Международной системы регистрации космических средств в соответствии с Протоколом по космическим средствам**

2.3 **Принимаются**.

2.4 Шестая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B6) (Документ 127), **утверждается**.

# 3 Седьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B7) (Документ [128](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0128/en))

**Проект Резолюции 140 (Пересм. Дубай, 2018 г.) − Роль МСЭ в выполнении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также в принятии последующих мер и обзоре их выполнения**

3.1 **Принимается**.

**Проект Резолюции WGPL/1 (Дубай, 2018 г.) − Использование информационно-коммуникационных технологий для преодоления разрыва в охвате финансовыми услугами**

3.2 **Делегат от Российской Федерации** просит внести поправку в формулировку "с другими группами" в пункте 4 раздела *поручает соответствующим исследовательским комиссиям Сектора стандартизации электросвязи МСЭ* только на русском языке для обеспечения того, чтобы она охватывала и другие исследовательские комиссии, как в версиях на других языках.

3.3 Решение **принимается**.

3.4 Проект Резолюции WGPL/1 (Дубай, 2018 г.) с внесенными в версию на русском языке поправками **принимается**.

3.5 Седьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (Документ 128), с внесенными поправками **утверждается**.

# 4 Шестая серия текстов, представленных Редакционным комитетом, – второе чтение (Документ [127](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0127/en))

4.1 За исключением проекта Резолюции 175 (Пересм. Дубай, 2018 г.), шестая серия текстов, представленных Редакционным комитетом (Документ 127), **утверждается** во втором чтении.

# 5 Седьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом, – второе чтение (Документ [128](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0128/en))

5.1 Седьмая серия текстов, представленных Редакционным комитетом (Документ 128), с поправками, внесенными в первом чтении, **утверждается** во втором чтении.

# 6 Утверждение протокола (Документы [102](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0102/en), [103](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0103/en) и [114](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0114/en))

6.1 Протоколы восьмого пленарного заседания (Документ 102), девятого пленарного заседания (Документ 103) и десятого пленарного заседания (Документ 114) **утверждаются**.

**Заседание закрывается в 10 час. 00 мин**.

Генеральный секретарь: Председатель:  
Х. ЧЖАО М. АЛЬ-МЕСМАР